

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

DESDE MADRID

La situación económica. Vuelta al déficit.

Las liquidaciones publicadas por las oficinas del Tesoro de los ingresos y gastos efectuados en los últimos meses y las crecientes necesidades de la Administración pública evidenciadas por la constante petición de créditos extraordinarios, han producido en las filas ministeriales honda y justificada alarma que en vano tratan de ocultar y desvanecer los órganos oficiosos del Gobierno.

Pocos serán, sin embargo los que se dejen convencer por la habilidad con que barajando cifras, pretenden presentar blanco lo que es negro, quienes no tienen el menor escrúpulo en prolongar indefinidamente la grave dolencia que aqueja al país con tal de prolongar también los beneficios que a sus amigos reservan siempre los que usufructúan el Poder.

La política económica si así puede calificarse la simple operación de extraer con forceps al infeliz contribuyente la parte más saneada de sus menguados ingresos, seguida invariablemente por todos los ministros de Hacienda liberales y conservadores, desde que el ilustre Villaverde salvó del desastre la Hacienda nacional, tenía fatalmente que conducirnos al actual estado de impotencia que tanto preocupa a los gobernantes de los dos partidos que turnan en el Poder.

No obstante, lo que ahora ocurre, el gravísimo trance en que nos encontramos de que extraordinarios acontecimientos de carácter internacional puedan sorprendernos sin medios económicos para hacerles frente, pudo haberse prevenido y evitado. Pues que han transcurrido tantos años desde que unánimemente se reconocía por los más ilustres hacendistas y financieros que en tanto que la riqueza nacional no alcanzara un grado de desarrollo y prosperidad que desgraciadamente parece todavía muy lejano, constituiría una verdadera temeridad pretender que el presupuesto anual de gastos excediera de mil millones de pesetas?

Durante algún tiempo, poco por desgracia, esa cifra constituyó el ideal y algo así como un dique a los excesos reformistas de los gobiernos, pero el señor Maura en su última etapa ministerial, tan funesta para el país, atropellando elementales consideraciones de prudencia se lanzó en lo económico, lo mismo que en el orden político a tan costosas aventuras, que los gastos públicos sobrepasaron rápidamente los mil millones, sin que a cambio del enorme sacrificio que ésta suma representa para el país, se le ofreciera otra compensación que los horrores del barranco del Lobo y la perspectiva poco halagüeña de una constante sangría de hombres y de dinero en el Rif.

Al advenir al Poder el partido liberal la situación económica era ya más que comprometida insostenible y se imponía una política de recogimiento y de santo horror al despilfarro, que por desgracia no sintieron en ningún momento los demócratas.

No puede acusarse a éstos, sin incurrir en notoria injusticia de haber hecho grandes dispendios en beneficio de los servicios públicos organizados deficiente o mal dotados; pocos son en verdad, los gastos reproductivos llevados al presupuesto, pero esto no ha sido obstáculo para que la cifra, de aquel continúe su rápida y triunfal marcha ascendente. El país puede consolarse de los sacrificios que esto le cuesta pensando que su incomparable y nunca bien ponderada administración central se ha enriquecido con nuevas e inútiles dependencias burocráticas y con bien remunerados y ostentosos cargos donde lucen su ignorancia y su osadía los profesionales de la política.

Súmese a estos gastos los que representan nuestras aventuras en Africa y las precauciones contra el cólera, que llevan ya agotados cerca de cinco millones de pesetas y los que imperiosamente reclama la política hidráulica del Sr. Gasset y otros no menos cuantiosos que sería prolijo enumerar y se comprenda la imposibilidad de que el país pueda soportar por mucho tiempo este loco desenfreno que se ha apoderado de los Administradores de la Hacienda pública.

Y todo podría darse por bien empleado si como compensación a tanto derroche el Gobierno procurase el desarrollo de la riqueza nacional único medio de restablecer el equilibrio entre los gastos y los ingresos; pero la medida de lo que en éste sentido puede esperarse de los actuales gobernantes nos la dá lo que viene ocurriendo en las negociaciones para la renovación del tratado comercial con Cuba las cuales están a punto de fracasar por estimar la Compañía Arrendataria de Tabacos y el monopolio de los azúcares que son perjudiciales para sus accionistas las concesiones que reclama el gobierno cubano para importar a España los azúcares y los tabacos de aquella isla. Y se dará el caso inaudito de que para no lastimar los intereses de esas dos poderosas empresas se pierda un mercado que adquiere anualmente en nuestro país artículos por valor de 80 millones de pesetas!

Con regidores que tan singular idea tienen de los deberes que impone la gobernación del Estado no podía esperarse otra cosa que el desastre económico y a él estamos fatalmente abocados. Baste decir que según cálculos de reputados e imparciales técnicos el actual ejercicio económico se cerrará con un importante déficit producido no tan sólo por los enormes gastos a que antes hemos hecho referencia sino también por los considerables ingresos que a partir de este año pierde el Tesoro con motivo de la supresión de los consumos y del establecimiento del servicio militar obligatorio, reformas cuyos beneficios sabe Dios cuando tocará el país.

Claro está que no faltarán arbitristas que inventen nuevos procedimientos para intentar la nivelación esgrimidos hasta lo inverosímil las exhaustas bolsas del contribuyente, pero tanto se ha abusado ya de este vulgar recurso que sus resultados son muy problemáticos pues la miseria causa tantos estragos en todo el país que acaso solo pueda encontrarse algo semejante en las más pobres aldeas rusas y en los suburbios de sus grandes capitales donde familias enteras perecen de hambre ante el lujo insultante y provocador de la Corte imperial. Y al que no tiene.....

Se ha llegado pues en el orden económico, lo mismo que en tantos otros aspectos de la vida nacional a momentos de extrema gravedad para los que dentro del actual sistema no se vislumbra posible solución satisfactoria.

Justificada está por tanto la inquietud y la alarma de los hombres políticos los cuales sintetizan en una exclamación toda su impotencia y su pesadumbre: ¡Si viviera Villaverde!

Y no es la eterna ausencia del ilustre hacendista lo peor, sino que en todo el campo monárquico no se descubre ni un solo hombre capaz de abordar y dar cima a la magna obra que reclama urgentemente la reconstitución o más bien la salvación de la Hacienda nacional.

Un chasnero.

Madrid 15-8-911.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 25 (22'25).

El cólera

Se acentúan las precauciones contra la epidemia cólerica.

Un nuevo caso

En el pueblo de Vendrell, provincia de Tarragona, se ha presentado un nuevo caso de enfermedad sospechosa, suponiéndose que se trate del cólera.

Con este motivo se ha recurrido al temor de las autoridades.

Barroso

El ministro de la Gobernación señor Barroso se muestra muy preocupado ante estos repetidos casos de enfermedad sospechosa.

Sábese que las noticias recibidas en el citado ministerio referentes a los casos de cólera, ascienden a mayor número del que se sabe oficialmente.

Informes

El Sr. Barroso ha pedido informes con toda urgencia a las autoridades de cada uno de los pueblos en donde se haya presentado algún caso sospechoso, sobre el incremento que haya ido tomando la enfermedad, elementos sanitarios de que se disponga para comba-

tirla y estado de tranquilidad del vecindario.

De las huelgas

Sigue la fiebre de las huelgas en diferentes localidades de la Península.

Sin que ninguna llegue a revestir caracteres de alarmante gravedad, han logrado, sin embargo, entorpecer mucho la marcha comercial en distintas provincias.

Más huelgas

Las huelgas que se reprodujeron en casi toda Inglaterra en vista de que los patronos no cumplían ciertas bases del contrato, parece que tienden a mejorar. Los obreros triunfarán de nuevo según todas las probabilidades.

Cuestión internacional

Continúan con gran actividad las negociaciones diplomáticas entre Francia y Alemania.

Se confía...

En los centros diplomáticos se comentan acaloradamente estas negociaciones.

Predomina la confianza de que es muy posible que se llegue a una inteligencia.

Por ahora, sin embargo, nada se puede adelantar sobre este asunto que tiene sujeta la atención mundial.

De Portugal

Comunican de Lisboa que una vez prometido el cargo de Presidente de la nueva República por el electo D. Manuel Arriaga, se extendió el recojijo por toda la Nación.

Fiestas

En Lisboa y en otras muchísimas poblaciones portuguesas se están celebrando brillantísimas fiestas en honor del nuevo presidente.

De gala

Casi todas las casas de Lisboa se hallan engalanadas y preciosamente iluminadas durante las noches.

El recojijo en la nación vecina es general y espontáneo.

Felicitado y aclamado

El nuevo presidente D. Manuel Arriaga, sigue recibiendo una enorme cantidad de cartas y telegramas de felicitación.

Las aclamaciones se suceden cada vez que se presenta en público.

Machado

También se le demuestran grandes simpatías al Sr. Bernardino Machado.

Francia la reconoce

Los últimos telegramas recibidos de Lisboa dicen que Francia ha reconocido oficialmente a la nueva República portuguesa.

Esta noticia ha causado gran alegría en Portugal.

Fallieres

El Presidente de la República francesa Mr. Fallieres, ha telegrafiado a don Manuel Arriaga felicitándole cordialmente por su elección.

El contento entre los súbditos portugueses es indescriptible.

Contrabando de guerra

En Inglaterra han sido detenidos dos buques que conducían contrabando de guerra.

¿Los monárquicos?

Se supone que sea una nueva intención de los billosos monárquicos portugueses.

Mesa.

Cambios de hoy

Londres, vista, a 27'43, por 8
Paris, vista, a 8'60.

Cuestiones Obreras

Lo creemos justo

UNA comisión de estibadores ha visitado nuestra Redacción, rogándonos hagamos público el motivo, que no es el que muchos creen, de que quieren se entregue a una persona por ellos designada, perteneciente a su Asociación, y no individualmente a los jornaleros, el importe de las faenas que realicen para las casas carboneras.

Dicen ellos, que accediéndose a lo que solicitan y ya se les había concedido anteriormente, cuando escasea el trabajo y se hallan necesitados la Sociedad, les adelanta del fondo común pequeñas cantidades que remedian las necesidades del momento, sumas que reintegrarán tan pronto les es posible. Esto no podrá hacerse ahora, porque, como muy bien dicen, no están garantidos los intereses colectivos y el efectuar préstamos en ciertas condiciones originaría abusos de parte de los poco escrupulosos.

El recurso de pedir fiado en las ventas, aseguran que les perjudica y nosotros damos crédito a sus palabras.

Encontramos muy razonable cuanto respecto al particular dicen los obreros, y si no existe ningún inconveniente que nosotros no alcancemos a penetrar así, a simple vista, opinamos con entera franqueza que las casas debieran acceder a esa petición que en nada creemos las perjudique.

Las casas carboneras tienen la palabra.

LA OBRA DEL RÉGIMEN

Nuestros hermanos de El Hierro.—Hambre y sed.— Emigración ó muerte.—Es preciso hacer algo.

No sabemos qué opinará la prensa monárquica de este Archipiélago, ante la angustiosa situación que atraviesa la isla de El Hierro. Si en la Redacción de esos colegas hay conciencia, que la hay; si entre esos periodistas hay patriotismo bien entendido, que debe de haberlo, pues al fin y al cabo todos somos hijos de una madre común, no tendrán más remedio que reconocer lo inconcuso de nuestras acusaciones cuando hacemos culpable al régimen de todas las desdichas que padecemos. No tratamos de esgrimir como arma arrojadiza contra la monarquía, la desgracia de nuestros compatriotas ni la nuestra propia. Son los hechos los que se imponen de una manera contundente y brutal, son los hechos los que acusan. De nada valdrían los cargos que a diario formulamos contra los Gobiernos, si no se cimentaran sobre la dolorosa y triste realidad.

Cierto, muy cierto que todo parece haberse conjurado contra nuestros hermanos de El Hierro; verdad, muchísima verdad; que el poder de un Gobierno, ni el de todos los reyes del mundo, no alcanza a enviar benéficas lluvias que fecunden la tierra y apaguen la sed de seres y plantas. Pero, es también muy cierto que el Gobierno sabe hacer un mes lo que acontece en una isla de este Archipiélago; sabe que personas y animales padecen sed, sabe que padecen hambre, sabe que las cosechas se han perdido, sabe que no hay trabajo, sabe que ese trozo del territorio nacional se despuebla, que los hombres huyen de la angustiosa miseria, que emigran a otros países a alquilar sus energías, a vender su esfuerzo a cambio de un trozo de pan que en su patria no hallan. Esos hombres no se van: se les arroja. El Gobierno sabe más: sabe que todos ó casi todos los años, se presenta en Fuerteventura el mismo pavoroso problema. Y aún más: sabe también que todo eso tiene remedio, pero se cruza de brazos y hace oídos de mercader.

No nos referimos a remedios pasajeros, no hablamos de lenitivos. Aludimos a curaciones radicales. No es una condonación de pagos en las contribuciones, que las circunstancias, aunque el Gobierno no lo hiciese, encargaríanse de decretar, no es tampoco una limosna siempre misera, lo que evita esos males. Es el estudio de los asuntos, es el deseo de resolverlos aproximándose a la perfección, son los ingenieros, es la hidráulica aplicada a la hidrogeología, lo que puede expulsar de algunas islas del Archipiélago a ese monstruo que todo lo mata, que todo lo adyerma, que arroja a nuestros campesinos a otras regiones del planeta, las cuales se enriquecen con el sudor de frentes españoles.

El fenómeno no es local, no puede achacarse a pretericiones que en este caso concreto no existen. El mal es general, debilita, empobrece a España, amenaza acabar con el país. Ahora nos duele más, porque es también más nuestro, porque lo tocamos con nuestras propias manos y lo vemos con nuestros ojos.

Más de un mes hace que el Gobierno sabe lo que acontece en El Hierro, el Sr. Eulate ha telegrafiado solicitando apremiados auxilios. Y el Gobierno ha prometido, como siempre, proveer a las necesidades del momento. Pero pasa tiempo y nada se hace, como si se tratara de una de esas peticiones que admiten espera ó de un frívolo capricho.

Se nos responderá que el Erario es pobre, que no puede hacerse lo que antes indicábamos. Falso de toda falsedad: el Erario es rico, el Erario derrocha en inútiles gastos lo que bien empleado podría ser manantial de prosperidades. Ayer mismo decía D. Diego Guigou, en un brillante artículo publicado en nuestro estimado colega *Diario de Tenerife*, el medio de que se han valido los ingleses para hacer de un estéril y seco peñón, que en manos de nuestros monárquicos gobiernos sería un estercolero, un ameno lugar, con jardines y aguas abundantes. Eso es saber gobernar, gastar dinero y ser patriotas. Lo que hacen nuestros

gobernantes es acabar con nosotros lentamente. Están cometiendo un fratricidio.

El Erario no tiene dinero para emplearlo en obras reproductivas; pero, lo tiene, en cambio, para derrocharlo en obras estériles. El gobierno, que no halla manera de evitar nuestras miserias, las cuales nos han conquistado fama de ser una nación de pordioseros, tiene millones para invertirlos neciamente en culto y clero; para derrocharlos en una supuesta escuadra que resultará inútil, y enriquecer a sus contratistas; para enterrarlo en Marruecos; para dotar espléndidamente la lista civil; para despilfarrarlo en las sinecuras de una burocracia, excesiva, tumbona y estulta; el Gobierno tiene dinero para todo lo inútil, para todo lo estéril.

¿Es ó no es el régimen el centro morbos de todos nuestros males? Reconócense con toda lealtad que sí. Y ese centro tiene derivaciones, ramificaciones, en las clases conservadoras de nuestra patria, en cuyas manos está el dinero de la Nación. Educadas monárquicamente; son tacañas para todo lo útil y bueno, manirrotas para lo innecesario. No emprenden ninguna obra que beneficie al país, no ayudan a regenerar a España, parece como si la patria fuese lo último para ellos. En tocando a la caja de caudales, no tienen patria. Son egoístas hasta la exageración. No tienen dinero más que para la usura, para dádivas y legados religiosos, para empresas que rindan un mil por ciento. Avarientas é imbéciles, dañan más que benefician al país donde nacieron. Son monárquicas por todos cuatro costados.

Somos respetuosos con la propiedad privada, pero no más que hasta el punto en que la riqueza particular merece respetos. El que atesora por el gusto de atesorar, el que no emplea bien sus riquezas, no es digno de poseerlas. Muchas veces hemos pensado si no sería una buena obra hacer un expurgo en ciertas fortunas, si no sería moral y patriótico limitar la riqueza privada.

Pero, volvamos al punto de origen. El Gobierno, que hace un mes sabe la angustiosa situación que atraviesa El Hierro, aún no ha tenido lugar de socorrer a nuestros hermanos, aún no se ha cuidado de providenciar algo que aminore sus males. No pugnan estas palabras con las estampadas más arriba. Ahora no es tiempo de emprender las obras necesarias para cortar el mal definitivamente. La situación apremia y hay que recurrir, como siempre, a los lenitivos. ¡Ojala que esto sirva de lección y nuestras modestas indicaciones sean escuchadas! Pero, no confiamos. Todo quedará en repromisiones que no se cumplirán. Hace muchos años que esa es la conducta de nuestros gobernantes. Mas si en esta ocasión, como en tantas otras, no se atiende a lo que imperativamente reclaman las necesidades, será preciso ir pensando en una acción colectiva, en una manifestación pacífica, pero enérgica, que haga entender al Gobierno nuestra protesta por su desatentada gestión.

Que lueven telegramas en Madrid; que el aquí neto representante del Gobierno, signifique a los ministros y al jefe del Estado que las tristes circunstancias y el exceso de razón nos han conducido a esos extremos; que se sepa en la Península, donde hay quien nos tiene por los niños mimados de la casa, que aquí como allí se padece hambre y sed; que los malos gobiernos, para todas las regiones son lo mismo.

¿Vamos más allá de lo debido? ¿Exageramos? Creemos que no. Pregútesele a los herreños.

Pero, sea lo que fuere, es preciso hacer algo. Esta situación, este abandono no puede prolongarse ni sufrirse.

NUESTROS TELEGRAMAS

Otra vez los monárquicos

Es ya inaudito y raya en una muy ligera imbecilidad, ese obstinado deseo de los monárquicos portugueses de perturbar por todos los medios la



Hamburg Amerika Linie

COMPañA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor

WESTERWALD

DIRECTAMENTE para la

HABANA

llegará á este puerto el 3 de Septiembre de 1911.

Gran rebaja de precios en tercera clase.

Para informes, Carlos I. R. Hamilton, en casa de los señores

Hamilton & Co.

era de paz y de respetuosidad al ciudadano que ha comenzado felizmente en la vecina y nueva República.

Fracasado el intento que pretendían consumir introduciendo en Portugal el sucio contrabando de armas que conducía el *Gemma*, y que fué descubierto en el Ferrol, han querido ahora cometer otra villanía llevando un nuevo contrabando de guerra en dos buques que se dirigían con una pasmosa tranquilidad por vía Inglaterra á la Nación vecina.

Por fortuna parece que el emblema de la justicia se ha levantado sobre la nueva República, para ponerla á salvo de esas bajas acometidas de reptil.

Esos dos buques, cuyos capitanes, inocentes ó vendidos, quisieron emprear las playas portuguesas, han sido sorprendidos también, ofreciendo un interesante dato para el inacabable catálogo de los fracasos monárquicos.

Ahora precisamente, cuando el pueblo portugués acaba de entregar la dirección de su República á un hombre del prestigio y de la soberana intelectualidad de D. Manuel Arriaga, han querido esos infelices despechados reconquistar traidoramente el campo de sus atrocidades y de sus injusticias. No han tenido en cuenta que en todas partes se ha visto con un secreto regocijo, como una nación caída bajo las garras de una horda torpe y hambrienta, supo sacudirse y levantar una estatua á la libertad, desdeñosamente por sobre las miserias que graznaban en los suelos. Ni siquiera se han fijado en la explosión de entusiasmo que todos los pechos han despedido, cuando hoy, una vez cumplida la misión de un honrado Gobierno provisional, comienza otro á solidificarse y á hacerse intangible, bajo el amparo del pueblo y de las Leyes.

¿Cuándo escarmentarán esos miserables, á quienes el puntapié de la República hizo hincar de rodillas ante la majestad de la ciudadanía?

Nunca; seguirán vomitando despecho.

Sus ataques biliosos, son— así lo dijo un poeta— piedras que arrojan al pedestal glorioso de la República.

ARTISTA CANARIA

MATILDE MARTÍN

DENTRO de muy breves días embarcará con destino á la Capital española, la encantadora artista canaria señorita Matilde Martín. Este es el momento en que comienza á despedirse de sus compatriotas y es también el que yo aprovecho para dedicarle mi más espontáneo y sincero aplauso.

Desde el comienzo de sus estudios de solfeo hechos con la gentil profesora de piano Emma Martínez de la Torre, hasta estos instantes en que se nos ha presentado de improviso, maravillándonos á todos, en los recientes conciertos, la he seguido paso á paso, he ido estudiando el curso de sus adelantos, viendo como en poco tiempo iba desplegando aquel raudal de voz sonora y limpia, de la que tanto espera el arte canario. Y así, observando sus progresos, escuchando su voz, llegó un día en que sin saber cómo, percibí algo armónico y divino, como si procediera de aquella mujer que se llama Melba.

He dicho Melba, porque allá, en aquellas tierras perdidas en los mares y bajo el cielo austral, asistí también á sus primeros pasos camino del arte, como en la actualidad asisto á los de la señorita Matilde Martín.

Pasaron los años, casi olvidé á Melba, la australiana, y un día glorioso para mí, torné á mirar aquella mujer cuando ya triunfaba con el nombre de «Australian Nightingale».

La he comparado á Melba debutante, no para que le sirva de exagerada lisonja, ni para que lo crea el incienso que ante ella hace ascender un viejo visitador del mundo; tampoco arrastrado por la simpatía y el aplauso unánime que ahora le tributa el público de Tenerife.

Lo hago solamente para prevenirla, para indicarle donde radica el peligro que origina el entusiasmo de los primeros éxitos felices. Matilde Martín es estudiosa, adoradora del arte; todo esto la enalbará en su obra y la sabrá guiar de mano al triunfo; porque en esa pesada y difícil carrera que se propone empre-

der, hallará una ruda labor, larga y sofocante, y tropezará con mil escollos que sólo el arte es capaz de vencer. Tres años por lo menos ha de luchar con los mismos entusiasmos y los mismos deseos de gloria. Durante este tiempo será preciso abandonar los conciertos y los alucinadores trozos de ópera, para sólo dedicarse al estudio, á cuidar bien sus cuerdas vocales, cuya anatomía debe conocer, y á ser una intangible virtud que la acorace en defensa de todos los ataques de la vida; y entonces seguro es que un día no lejano, cambiará como Melba y su nombre de Matilde Martín será reemplazado por el de «Ruisenor de las Canarias».

Cosmopolita.

Del vecindario

Sr. Director de EL PROGRESO.

Muy respetable señor mío: Acabo de leer en *La Prensa* de hoy el siguiente edicto de la Alcaldía:

«...Que en cumplimiento de acuerdo de la Junta provincial de Sanidad, he resuelto recomendar á los vecinos que desde la fecha procedan á la limpieza y desinfección de los aljibes y pozos de agua de sus fincas; con la advertencia de que no se les servirá el agua que pidan en la oficina correspondiente de este Ayuntamiento, sino acreditan, con certificado expedido por el Sr. Inspector provincial de Sanidad, en funciones de municipal de este Término, que se ha verificado, primero, la limpieza completa y, posteriormente, la desinfección debida de sus respectivos pozos y aljibes.»

Muy bien. Y nuestro aplauso sería el primero, muy sincero y muy espontáneo, si antes la propia Alcaldía ordenara la limpieza y desinfección de los depósitos desde donde nuestro Municipio nos suministra el preciado líquido, y la limpieza y desinfección de esa pésima red de cañerías arcaicas por donde nos sirve el agua; porque mientras esto no se haga, no se nos alcanza la finalidad que la Junta de Sanidad y nuestra primera Autoridad popular persiguen, como no sea el hacer gastar á cada inquilino que tenga en su casa un aljibe, cincuenta ó más pesetas por la limpieza, desinfección y certificado del Sr. Inspector provincial de Sanidad, en funciones de municipal de este Término, si después de todo este gasto, y de todas las molestias que esto trae aparejado, y tenerlo además unos cuantos días sin agua en su casa,—por que ésta es tan abundante que no puede servírsela inmediatamente se solicita,—se le ha de suministrar por unas cañerías llenas de toda clase de inmundicias, y por donde circulan á sus anchas, verdaderos regimientos de asquerosas ratas.

¿Por qué, si se sospecha que puede haber algun aljibe que no reuna las condiciones debidas de higiene y salubridad, no se ordena su limpieza y desinfección y hasta su clausura, en lugar de tomar una medida tan general que no ha de traer otra finalidad práctica que las molestias y el gasto consiguiente, ya que todos sabemos,—y las autoridades en primer término,—como se hace nuestro pésimo servicio de suministro de aguas?

Limpíense y desinfectense los depósitos municipales; límpiese y desinfectese y reformese, si es posible, nuestra infernal red de cañerías y luego ordéñese la limpieza y desinfección de los aljibes. Mientras esto no se haga seguiremos creyendo que de esta limpieza, desinfección y certificado,—que con tanto rigor y con penas tan grandes, por la Junta de Sanidad se acuerda y por la Alcaldía se ordena,—no se conseguirá otra cosa que sacar las pesetas á los bolsillos de los inquilinos.

Un vecino que tiene aljibe y toma agua del chorro de Santo Domingo. S/C 26-8-911.

DE LAS ISLAS

Incendio

En las últimas horas de la tarde del día 17 del actual inicióse un voraz incendio en los montes de propios del término municipal de Santa Cruz de la Palma donde dicen *Lomo de Mulla*.

El fuego recorrió una considerable extensión á pesar de los trabajos que se hicieron para extinguirlo.

Pasóse luego á los del Estado y bajó dentro del *Barranco de los Espinosos*, devastando frondosos arbolados.

Accidente

En la mañana del día 4 del corriente,

hallándose la joven de 22 años de edad Anastasia Pérez Rodríguez levantando unos parras en el punto conocido por «Barranco de las viñas», del pueblo de Tijarafe, (Palma) tuvo la mala suerte de resbalar, cayendo desde una altura de 15 metros y quedando muerta en el acto.

Agua

Se siente gravemente la falta de agua en el Puerto de la Luz.

Sábase que el agua del Puerto solo va durante 3 horas escasas á la madrugada de cada día y esto tiene necesariamente que provocar un conflicto.

Escarlatina

En el pago de la Atalaya jurisdicción de Santa Brígida, está muy castigado por la escarlatina. En lo que va del mes (23 de Agosto) han muerto 30 niños y por eso la alarma es grande, pues para combatir el mal carece aquel vecindario de todos los medios.

Mitin

Mañana se celebrará en el Circo de la ciudad de Telde un mitin republicano.

A este acto asistirán numerosos elementos de Las Palmas y entre ellos el Sr. Franchy.

Se dice que en Telde se siente la necesidad de crearse un partido republicano, y en el anunciado mitin se tratará de este extremo, así como también de la supresión de Consumos, y la agremiación de los agricultores.

Obituario

En Santa Cruz de la Palma ha dejado de existir el respetable anciano don Valentín Rodríguez Morales.

—En Las Palmas han fallecido las señoras doña María Hernández y doña Dolores Rodríguez.

Enlace

En Santa Cruz de la Palma ha contraído matrimonio civil don Angel de Paz Martín con la bella y simpática señorita María del Carmen Felipe Afonso.

DE SANIDAD

Disposición

SE ha dispuesto se convoque á concurso la provisión del cargo de Director Médico de Sanidad de la Estación del puerto de Santa Cruz de la Palma.

Notas marítimas

Meteorológica

Observatorio á Comandante Marina.—Tenerife.

Madrid, 25 (13)

Pierde intensidad la depresión de Irlanda (757 m. m.)

Es probable que en Cataluña el tiempo sea incierto.

En el Estrecho es probable que continúe el levante.

Remolque

Esta mañana á primera hora fondeó en nuestro puerto el remolcador brasileño *Sao Gabriel*, procedente de Hamburgo y Lisboa, que viene remolcando la barcaza *Perú*. Se dirije á Río Grande do Sul.

Vapor carbonero

Ayer fondeó en nuestro puerto el vapor carbonero español *Valbe*, el que trajo de Cardiff 1.382 toneladas de carbón mineral para los depósitos de los Sres. Hamilton y Compañía.

Buque de guerra

El crucero alemán *Vineta*, fondeado el jueves en nuestro puerto, permanecerá aquí hasta los primeros días del próximo mes de Septiembre.

Carga

El vapor alemán *Eduard Woermann* fondeado ayer tarde en nuestro puerto, trajo de Hamburgo para esta Capital 150 toneladas de carga general.

De tránsito

Esta mañana á primera hora fondeó en nuestro puerto el vapor alemán *Asunción*, el que conduce con destino á Hamburgo 95 pasajeros de Santos, Río Janeiro y Bahía.

Clima de esta Capital

Día 25 de Agosto

Temperatura máxima á la sombra 26.1
Minima 21.5
Oscilación 4.6

GUARDIA CIVIL

El 18

POR tener abandonados sus carruajes en la carretera, infringiendo de este modo el artículo 18 del Reglamento de carreteras, han sido denunciados al Alcalde de Breña alta, los vecinos de Santa Cruz de la Palma, Manuel García y Maximiliano Concepción.

Injertos baratos

Han sido detenidos los vecinos de San Andrés y Saucos Feliciano Conde Hernández y José Hernández Expósito, de 14 y 12 años de edad respectivamente, por corta y extracción de injertos de castaño de una finca propiedad de Silvestre Martín Hernández.

El del revólver

Por usar un revólver sin licencia, ha sido denunciado el vecino de Breña alta, Antonio Concepción Pérez.

Cazado

El día 21 del actual fué sorprendido

cazando sin licencia en el sitio llamado *Lomito de arriba*, el vecino de San Andrés y Saucos, Manuel López Rodríguez, al que le fué ocupada la escopeta.

Otro revólver

Por usar un revólver sin licencia, ha sido denunciado el vecino de San Andrés y Saucos, Manuel González Lorenzo.

Captura

El día 22 del actual fué detenido en Santa Cruz de la Palma el reclamado por el Juez de instrucción de aquel partido Nicolás Cordero Valdés (n) *Canario*.

Pedrada

Ha sido detenido el niño de 10 años de edad, natural de Alajeró, (Gomera), Gregorio Plasencia Montesinos, por inferir una herida de consideración en la ceja derecha, á su convecino, el niño de once años Antonio Montesinos Santos.

Parque Recreativo

Trio Yerar

ANOCHÉ en la segunda sección hizo su debut el aplaudido *Trio Yerar*.

Se trató de tres simpáticos bailarines que trabajan con mucho gusto y que desde la primera presentación agradaron al público y cosecharon abundantes aplausos.

Aquí harán sin duda una buena campaña y llevarán al Parque una nutrida concurrencia diariamente.

Blanca Azucena

La despedida de esta genial artista se efectuará el lunes próximo.

Con profundo sentimiento por parte de todos, se ausentará de aquí la más bella y la más artista de cuantas han actuado en el escenario del Parque Recreativo.

Las enormes simpatías que ha sabido captarse, su arte exquisito y sus hermosos rasgos de altruismo, harán perdurable su recuerdo y despertarán el ardiente deseo de que muy pronto volvamos á aplaudirla y celebrarla como se merece.

Por nuestra parte enviamos á la bella artista, dueña absoluta del público tinerfeño, nuestra sentida felicitación y el testimonio de toda nuestra simpatía.

Para hoy

Habrán dos secciones. Un estreno cinematográfico, el *Trio Yerar*, que tra bajará en las dos secciones, y en la segunda que será especial, se presentará la incomparable *Blanca Azucena*.

Alcaldía del Excmo. Ayuntamiento DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

DON Juan M. Ballester y Remón, Alcalde accidental de esta ciudad.

Hago saber: Que en cumplimiento de acuerdo de la Junta provincial de Sanidad, he resuelto recomendar á los vecinos que desde la fecha procedan á la limpieza y desinfección de los aljibes y pozos de agua de sus fincas; con la advertencia de que no se les servirá el agua que pidan en la Oficina correspondiente de este Ayuntamiento, si no acreditan, con certificado expedido por el Sr. Inspector provincial de Sanidad, en funciones de municipal de este término, que se ha verificado, primero, la limpieza completa y, posteriormente, la desinfección debida de sus respectivos pozos ó aljibes.

Santa Cruz de Tenerife, 24 de Agosto de 1911.—J. M. Ballester.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 26 (11.)

Las Cortes

El jefe del Gobierno Sr. Canalejas ha manifestado que la próxima reapertura de las Cortes no se efectuará hasta que no esté definitivamente resuelta la cuestión internacional.

De Marruecos

Comunican de Melilla, que estando las fuerzas españolas custodiando los trabajos de levantamiento de planos cerca del río Kert, los cableños que merodean por la parte de la derecha, las atacaron, trabándose un largo combate.

La artillería

Siendo imposible rechazar á los cableños que seguían dando señales de continuar la lucha, tuvo que intervenir la artillería, consiguiéndose alejarlos de aquellos contornos.

Bajas

Se sabe que los cableños sufrieron abundantes bajas.

4 muertos

Se dice que las fuerzas españolas tuvieron cuatro muertos. Ignóranse más detalles.

Mesa.

DE LA POLICÍA

Guardia municipal

Los niños

Don Enrique Richardson denuncia que el niño de 13 años Santiago García se entra todos los días en su finca subiéndose á las higueras y destruyendo los frutos de la misma.

Infracciones

Por infringir las Ordenanzas municipales, han sido denunciados 9 individuos.

SUCESOS

Incendio

El día 18 del actual fueron detenidos y puestos á disposición del Juez de instrucción de San Sebastián, los vecinos de Alajeró, Francisco, Antonio y Alejandro Arzola Quintero, como presuntos autores del incendio de un pajar, sito en el punto conocido por *Buenavista* y propiedad de su convecino Cecilio Arzola Moreno, el que recibió una pedrada en el ojo izquierdo, que le propinó el Alejandro, al manifestar el perjudicado que sospechaba en los expresados sujetos.

Las pérdidas se calculan en unas 200 pesetas.

CRONICA

Buenas noticias.—Los señores Caulfield & Sons han recibido hoy aviso telegráfico de sus representados en Liverpool, los Sres. Müller & Fucikel, participándoles que ya está solucionada la huelga en dicha ciudad.

De viaje.—En el vapor español correo interinsular *Joaquín Piélagos*, se embarcó ayer para Las Palmas, el capitán de la Guardia civil, D. Perfecto Valdés.

R. O.—El ministro de Estado anuncia que vería con agrado el que concurrirían á la Exposición internacional municipal que se celebrará en Chicago, algunos municipios españoles, con los trabajos que estimen más oportunos á dicho objeto.

D. E. P.—En Icod ha dejado de existir la señorita María Isabel González y Mascareño.

A su estimada familia enviamos nuestro pésame.

Corre.—El lunes á las diez de la mañana saldrá de nuestro puerto conduciendo pasajeros, carga general y correspondencia, el vapor correo español *Delfín*, que va con destino á Cádiz.

Alumbrado.—Por los muchos detalles que aún faltan para completar la instalación del alumbrado eléctrico en la vecina ciudad de La Laguna, se supone que no se podrá como estaba anunciado, inaugurar para las fiestas del Cristo.

Permuta.—Ha sido aprobada la permuta formulada por los catedráticos de Francés de los Institutos de Baleares y Canarias D. Baltasar Champaur Sicilia y D. Luis Ferbal y Campo.

Reformas.—Se asegura que en breve resolverá el general Luque el expediente de las reformas que se han de introducir en los programas de ingresos en las Academias militares, que, según se dice, han de empezar á regir en la próxima convocatoria.

Nombramiento.—En virtud de concurso de traslado hecho á favor de D. Emilio Alemany Bolufer, catedrático numerario de Lengua alemana de la Escuela Superior de Comercio de Gijón, queda vacante la que ocupaba en esta Capital, la cual será provista por concurso entre catedráticos de la misma asignatura.

Trompis.—Esta mañana, á las once, un individuo le propinó á su cara esposa, en la calle de la Rosa, frente á las oficinas de Obras del Puerto, una *folia* por motivo, según decía él, de algo que se relaciona con el aditamento que llevan los toros en la cabeza.

Se fué el individuo, quedó la señora llorando y más tarde apareció un guardia.

No hubo sangre.

Enfermo.—Nuestro amigo particular el médico militar D. José Secchi, se encuentra ligeramente enfermo.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

Oh, Barrio de Duggi!—Hoy hubo un pequeño lío en la calle de Duggi. Apareció un gato muerto. Unos vecinos le decían á los chicos que conducen los carros de la basura que acompañe á los barrenderos, que se llevaran el felino: los chicos decían que á ellos no les pagaban por levantar muertos. Pasó un policía, le dió un puntapié al gato y no se ocupó de más nada. Afortunadamente acertó á pasar otro y obligó al chico á llevarse el cadáver... Y nada más.

Regreso de 115 pasajeros.—Por telegrama recibido por los Sres. Hamilton y C. consignatarios en este puerto de la Compañía alemana Hamburg Amerika Linie (Hamburguesa Americana) se tiene noticia de que el vapor alemán «Bavaria» ha salido del puerto de la Habana para esta en viaje directo el día 24 del actual. Dicho vapor conduce para aquí, 115 pasajeros.

Como saben nuestros lectores una de las líneas de esta Compañía hacen los servicios mensuales entre Canarias y la Habana.

Junta.—A la hora en que escribimos estas líneas, estará celebrando el Ateneo de Tenerife junta general en su domicilio de la calle de Imeldo Serís.

COSTURERAS

que sepan trabajar, se necesitan en el taller calle de Iriarte, número 24. Se paga bien.

Pida Vd. Chocolate "LA LEGALIDAD" de José Fernaud

Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

Hamburg Amerika Linie



COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA
Correos Alemanes

El moderno y rápido trasatlántico alemán

LA PLATA

llegará á este puerto procedente de Habana el día 27 de Agosto con hueco para pasajeros de 1.ª y 3.ª clase y con destino á Las Palmas, Vigo, Ambóres y Hamburgo.

Para informes Hamilton y C.ª, Marina, 15.

CERVEZA MONOPOL

Pidase en los principales establecimientos.

Unicos importadores para Islas Canarias

African Association Limited, Liverpool.

Agentes en Tenerife, La Palma y Lanzarote,

Vicente Cambreleng & Co., S. en C.

LA DISTINGUIDA

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos
DE
IGNACIO ZAMORANO



Fumadores! Ya se han puesto á la venta los riquísimos cigarrillos de puro tabaco habano, de la marca

SIN RIVAL

Esta Fábrica ha puesto ya á la venta las cajillas de cigarrillos UNIVERSAL, que consta de CATORCE cigarrillos.

A fumar barato y bueno

En breve se recibirán en la Tabacquería de D. Angel Carrillo y Frago, Plaza de la Constitución, una nueva marquilla de cigarrillos de Bock que por su calidad ha de superar á todas las demás marcas que hoy se venden en ésta, y por su económico precio estarán al alcance de todos. Estas nuevas cajillas constan de 16 cigarrillos y han de venderse al precio de 30 céntimos.

Tabacquería LA FLOR.—Constitución esquina á Marina.

CERVEZA HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadrulado

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

CERVEZA TUBORG



¡AHÍ ES ESTO LO QUE ME CONVENIA!!

Agente en Islas Canarias,

Carlos Richardson,

Teobaldo Power, 10.

CAFE y RESTAURANT Miramar

de Francisca Herrero
(ANTES MALAGUITA)

en el **MUELLE**

Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

La Suprema

FÁBRICA DE

Tabacos y Cigarrillos

DE
Agustín Espinosa
Imeldo Seris, 25

Fumadores: No hay quien compita con la marca de cigarrillos

La Belleza

elaborados con puro tabaco habano, y rivaliza con las mejores marcas de Cuba.

Probados y os convencereis de que son los mejores y mejor confeccionados hasta el día.

¡AL MERENDERO!

CALLE DE SAN MARTIN

El dueño de este establecimiento en vista de la mucha concurrencia que ha habido en estos días, ha acordado poner más personal y más servicio para que el público no tenga que esperar que se desocupe una mesa para poder satisfacer sus deseos. Así saldrá satisfecho del buen servicio que allí encuentre y del puro vino de la Victoria que en él se expende.

¡AL MERENDERO!

MELONES y ALMEJAS

Almejas hermosísimas y frescas y Melones de la Rota, grandes y exquisitos, dulces como el albar, se han recibido en la cervicería

La Gaditana,

de José L. Benitez, San Pedro Alcántara, núm. 6.

No más dolores No más indigestiones

En la Clínica Veterinaria y Taller de herrar, de Antonio Ceballos, Imeldo Seris 109, se acaban de recibir ampollas de los mejores Institutos nacionales y extranjeros para la curación instantáneamente de todos los trastornos del aparato digestivo, como son indigestiones, torozones, timpanizaciones (ó cólicos ventosos), retenciones de orina, cólicos nefríticos y demás trastornos del aparato reñito-urinario.

Tengo además un tratamiento muy especial para los esparavanes, agriones, alifafe, codilleras, lupias, sobre-huesos, corvas, sobre-tendones, fuentes, sobre-pies y manos, contusiones, esquince ó torceduras, uña y toda clase de callosidades por contusión.

Medicamentos especiales y tratamiento de las enfermedades del perro.

109, IMELDO SERIS, 109

Lámpara Z filamenta metálico, es la mejor.

Se vende en la Droguería de FILPES. Norte, 2, 4 y 13.

Lotería Nacional

Administración de primera clase núm. 2 Alfonso XIII, 29.—Santa Cruz

Su Administrador D. Ernesto Zamorano tiene el gusto de poner en conocimiento del público, que estando á la venta los billetes para el gran Sorteo de Navidad, se encargará de servir cuantos pedidos se le hagan para fuera de esta Capital, acompañando á su importe pesetas 0'60 para gastos de franqueo y seguro.

El Drago

Se vende este acreditado establecimiento de comestibles, el cual cuenta con numerosa y escogida clientela. Informarán en el mismo, Cruz Verde, 14.

Colchones

En esta nueva fábrica de colchones, somiers y catres, IMELDO SERIS, núm. 101, se sirven todos los encargos con prontitud y á precios muy ventajosos.

Imeldo Seris, núm. 101

Se pintan casas

y muebles en colores lisos, imitaciones de maderas de todas clases y recuadros en paredes y techos, al óleo y temple, á precios económicos.—Pintor José Febles Fajardo, calle de Serrano, núm. 47.

El Piso Alto

de la casa calle de San Roque, núm. 49. se alquila. Informarán, Castillo, 11.

EL CONTROLL

Gran establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de agua; donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones eléctricas se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material; como también tendrá empleados de guardia para las averías hasta las nueve de la noche, y dichas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica para lo cual cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte, núm. 1.

Teléfono núm. 87.

Francisco Gálvez.

la que debe ser mi esposa. Yo le ofrezco á usted que seré prudente y que nada dejaremos notar á mi padre que pueda hacerle comprender esta infidencia necesaria. ¿Podré yo seguir guardando esa conducta que él exige sin ocasionar á María penas que la harán mayor daño que confesárselo todo? Confíe usted en mí; ¿no es verdad que hay imposibilidad para hacer lo que mi padre desea? ¿usted no lo ve, no lo cree así?

Mi madre guardó silencio unos instantes, y luego sonriendo de la manera más cariñosa, dijo:

—Bueno; pero con tal que no olvides que no debes prometerla sino aquello que puedas cumplir. Y ¿cómo le hablaré de la propuesta de Carlos?

—Como hablaría á Emma en idéntico caso; y diciéndole después lo que me ha prometido manifestarle. Si no estoy engañado, las primeras palabras de usted le harán experimentar una impresión dolorosa, pues que ellas les darán motivo para temer que usted y mi padre se opongan decididamente á nuestro enlace. Ella oyó lo que hablaron alguna vez sobre su enfermedad, y sólo el trato afable que usted ha seguido dándole la conversación habida ayer entre ella y yo le han vuelto la esperanza. Olvídense de mí al hacerle las reflexiones indispensables sobre la propuesta de Carlos. Yo estaré escuchando lo que hablen tras de los bastidores de esa puerta.

Era ésta la del oratorio de mi madre.

—¿Tú?— me preguntó admirada.

—Sí, señora, yo.

—Y ¿para qué valerte de ese engaño?

—María se complacerá en que así lo haya hecho en vista de los resultados.

—¿Cuál resultado te prometes, pues?

—Saber lo que ella es capaz de hacer por mí.

Rieronse ambos y se acercaron á entablar la demanda respetuosamente. Quedó todo arreglado con la promesa que les hice de que por la tarde iría yo á presenciar la postura de los anzuelos. Levantéme y dejándolos atareados en encarcelar las palomas que aleteaban buscando salida al pie de la puerta, atravesé el jardín.

Los azahares, albahacas y rosas daban á las brisas sus más delicados aromas, al sentirse acariciados por los primeros rayos del sol, que se asomaba ya sobre las cumbres de Morrillos, esparciendo hasta el cenit azul pequeñas nubes de rosa y oro.

Al pasar por frente á la ventana de Emma, oí que hablaban, interrumpiéndose para reír, ella y María. Producían sus voces con especialidad la de María, por el susurro inimitable de sus eses, algo parecido al ruido que formaban las palomas y azulejos al despertarse en los follajes de los naranjos y madroños del huerto.

Conversaban bajo don Jerónimo y Carlos, paseándose por el corredor de sus cuartos, cuando salté el valla-do del huerto para caer al patio exterior.

—¡Opal!—dijo el señor de M***—madrugó usted como un buen hacendado. Yo creía que era tan dormilón como su amigo cuando vino de Bogotá; pero quien vive conmigo tiene que acostumbrarse á mañanear.

Siguió haciendo una larga enumeración de las ventajas que proporciona el dormir poco; á todo lo cual podría haberse contestado que lo que él llamaba dormir poco no era otra cosa que dormir mucho empezando temprano; pues confesaba que tenía por hábito acostarse á las siete ú ocho de la noche, para evitar la jaqueca.

La llegada de Braulio, á quien Angel había ido á llamar en la madrugada, cumpliendo la orden que le dí



Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros
Servicio semana entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO
Día 10 el magnífico vapor **SAN ANDRÉS**
" 17 " " **SALERNO**
" 31 " " **SAN MIGUEL**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la des carga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de **LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE**, para **DUNKERQUE** y **HULL**.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 17 el magnífico vapor **SEGOVIA**
" 27 " " **SAN TELMO**
" 31 " " **SAN LUCAR**

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8 8-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.**

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:

£ 4.600.000

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

Miguel Rodríguez Baeza.

Dirección: Ferrer, 7.

Valdepeñas en Tenerife

Se realiza una partida de vinos propios para mesa de esta procedencia en el establecimiento de Manuel Arias Carmona, Consolación, 40, á los precios de 35, 40, 50 y 60 céntimos litro.

Completo surtido en víveres y chacinas á más bajo precio que en otro establecimiento. Se lleva á domicilio.



LISTA DE VAPORES
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Gloucester Castle Inyati	31 Agosto 31
Cape Town y puertos de Australia	Braemar Castle * Arabi Insizwa Otaki Galka Matatua Tongariro Dunluce Castle * Cawdor Castle	24 Agosto 24 24 26 30 4 Sepbre. 5 6 10
LONDRES		
LIVERPOOL	Tartary	21 Agosto
HABANA		
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.		
HAMBURGO	La Plata, vía Las Palmas, Vigo & Antwerp	27 Agosto
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte las a San Francisco.	Elkab	26 Agosto

* Via Las Palmas.

PAPEL DE HILO CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Pintura Diamante (sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. — Para paredes viejas y sobre encalados. — Muestras gratis. **FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.** Para informes, dirigirse á las oficinas de este distinguido escritor.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

SINGER
MÁQUINAS SINGER PARA COSER
QUE VAN DIRECTAMENTE DE LAS FÁBRICAS AL COMPRADOR
VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

37, ALFONSO XIII, 37
Santa Cruz de Tenerife.

Globulígeno
Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inspeñencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Septiembre de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVEVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CÁDIZ	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
ANTONIO LÓPEZ	1	Cádiz, Barcelona.
MONTEVIDEO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
		Cádiz y Barcelona.

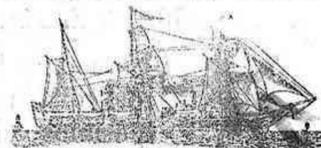
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.



Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Agosto:

Día 5 **AGUILA**
" 12 **ARDEOLA**
" 19 **ANDORINHA**
" 26 **AVETORO**

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores **Agulla** y **Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8-0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12-0.

Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**, billete sencillo L. 6: 6-0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10-0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

INGLES

Método rápido y práctico Clases generales y particulares, ó á domicilio. **Alfonso XIII, 63**

Precios módicos.

Cía. générale Transatlantique

Para la HABANA directamente el vapor francés

Californie

deberá llegar á este puerto el 31 de Agosto.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.

Pasajes de 3.ª sumamente económicos.

Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

Leyes y Manuales

Manual de la Contribución Industrial y de Comercio.—Manual práctico de la recaudación y apremios.—Aranceles administrativos y profesionales.—Ley de caza y reglamento para su aplicación.—Nueva Ley electoral de Diputados á Cortes, Diputados provinciales y Concejales.—Manual de la legislación sobre alojamientos, bagejes, revistas, suministros y transportes militares.—Código penal.—Manual del impuesto sobre el azúcar y achicoria.—Manual con los Aranceles de Aduanas.—Código de Comercio.—Ley Municipal.—Manual de la Contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria y del impuesto del uno por 100.—Legislación obrera: ley de accidentes del trabajo; reglamento para su aplicación; seguros contra accidentes del trabajo; salario; tribunales industriales y el trabajo minero.—Ley electoral para senadores.—Impuesto de bienes de las personas jurídicas.—Manual de Archivos, Bibliotecas y Museos.

De venta en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

Casa de salud operatoria

de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. **Vicente Cabrerá**

Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGIA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

IMPRENTA GARCIA CRUZ.—SAN JOSÉ, 36.

por la noche, nos privó de la satisfacción de disfrutar el final del discurso del señor de M***

Traía Braulio un par de perros, en los cuales no habría sido fácil á otro menos conocedor de ellos que yo, reconocer los héroes de nuestra cacería del día anterior.

Mayo gruñó al verles, y vino á esconderse tras de mí, con muestras de antipatía invencible; él, con su blanca piel, todavía hermosa, las orejas caídas y el ceño y mirar severos, dábale ante los lajeros del montañés un aire aristocrático imponderable.

Braulio saludó humildemente y se acercó á preguntarme por la familia, á tiempo que yo le tendía la mano con afecto. Sus perros me hicieron agasajos, en prueba de que les era más simpático que Mayo.

—Tendremos ocasión de ensayar tu escopeta—dije á Carlos.—He mandado pedir dos perros muy buenos á Santa Elena, y aquí tienes un compañero con el cual no tienen burlas los venados, y dos cachorros muy diestros.

—¿Esos?—preguntó desdefiosamente Carlos.

—¿Con tales chandosos?—agregó don Jerónimo.

—Sí, señor, con los mismos.

—Lo veré y no lo creeré—contestó el señor de M*** empuñando de nuevo sus paseos por el corredor. Acababan de traernos el café, y obligué á Braulio á que aceptase la taza destinada para mí. Carlos y su padre no disimularon bien la extrañeza que les causó mi cortesía para con el montañés.

Poco después el señor de M*** y mi padre montaron para ir á visitar los trabajos de la hacienda. Braulio, Carlos y yo nos dedicamos á preparar las escopetas y á graduar carga á la que mi amigo quería ensayar.

Estábamos en ello cuando mi madre me hizo saber disimuladamente que quería hablarme. Me esperaba en su costurero. María y mi hermana estaba en el baño. Haciéndome sentar cerca de ella, me dijo:

—Tu padre insiste en que se dé cuenta á María de la pretensión de Carlos. ¿Crees tú también que debe hacerse así?

—Creo debe hacerse lo que mi padre disponga.

—Se me figura que opinas de esa manera por obedecerle; no porque deje de impresionarte el que se tome esa resolución.

—He ofrecido observar esa conducta. Por otra parte, María no es aún mi prometida y se halla en libertad para decidir lo que le parezca. Ofrecí no decirle nada de lo convenido con ustedes, y he cumplido.

—Yo temo que la emoción que va á causarle á María el imaginarse que tu padre y yo estamos lejos de aprobar lo que pasa entre vosotros, le haga mucho mal. No ha querido tu padre hablar al señor de M*** de la enfermedad de María, temeroso de que se estime eso como un pretexto de repulsa; y como él y su hijo saben que ella posee una dote... lo demás no quiero decirlo, pero tú lo comprendes. ¿Qué debemos hacer, pues dilo tú, para que María no piense ni remotamente que nosotros nos oponemos á que sea tu esposa, sin dejar yo de cumplir al mismo tiempo con lo prevenido últimamente por tu padre?

—Tan sólo hay un medio.

—¿Cuál?

—Voy á decirselo á usted, y me prometo que lo aprobará; le suplico desde ahora que lo apruebe. Revelémosle á María el secreto que mi padre ha impuesto el consentimiento que me tiene dado de ver en ella á